

Haus des Sports
Talgutzentrum 27
CH-3063 Ittigen
Telefon +41 31 359 73 90
info@swisstabletennis.ch
www.swisstabletennis.ch

Member Swiss Olympic · ITTF · ETTU

Knaben / Garçons
Falconnier Timothy, ASV Grünwettersbach

Ittigen, 26. Mai 2023

Aufgeboten durch den verantwortlichen Kadertrainer STT; für:
Convoqué par l'entraîneur responsable STT; pour :

WTT Youth Contender – Helsingborg (SWE) vom 07. bis 11. Juni 2023
WTT Youth Contender – Helsingborg (SWE) du 7 au 11 juin 2023

Trainer : Samir Mulabdic Tel.: 079 657 83 01
Entraîneur :

Ort: Helsingborg Arena
Lieu : Mellersta Stenbocksgatan 14
25437 Helsingborg

Unterkunft : Scandic Helsingborg Nord
Logement : [Homepage](#)

Treffpunkt : **Alle:** Mittwoch, 07. Juni 2023, 14:00h, Flughafen Kopenhagen
Rendez-vous : **Tous :** Mercredi, 7 juin 2023, 14:00h, Aéroport Copenhague

Rückkehr/ Ende : **Timothy:** Sonntag, 11. Juni 2023, 23:00h, Flughafen Basel
Samir: Sonntag, 11. Juni 2023, 21:45h, Flughafen Zürich
Retour/ Fin : **Timothy :** Dimanche, 11 juin 2023, 23h00, Aéroport Bâle
Samir : Dimanche, 11 juin 2023, 21h45, Aéroport Zurich

Reise: Flugzeug / Zug (Details siehe unten)
Voyage: Avion / Train (détails voir ci-dessous)

Ausrüstung: **Donic Ausrüstung STT** und individuelle Trainingsausrüstung inklusive Aussenschuhe
Équipement : **Équipement Donic STT** et équipement d'entraînement privé y inclus chaussures extérieures

Kosten: Für Wettkämpfe des STT im Ausland ist eine Tagespauschale zu bezahlen
CHF 120.- / Nacht (4x CHF 120.- = CHF 480.-)
Nachwuchs und U21 T4-Kaderspieler mit einem individuellen Vertrag bezahlen 50% der Kosten
Der Beitrag wird von Swiss Table Tennis nach der Veranstaltung in Rechnung gestellt.

Frais : *Pour les compétitions de la STT à l'étranger, une somme globale est à payer*
CHF 120.- / nuit (4x CHF 120.- = CHF 480.-) ou selon contrat individuel
Les joueurs du cadre T4 de la relève et U21 avec un contrat individuel paient 50% du coût.
Les frais seront facturés par Swiss Table Tennis après l'événement.

Wichtig: Für die Einreise wird eine ID oder ein Pass benötigt! Bitte mitnehmen!
important: *Pour entrer dans le pays, il faut présenter la carte d'identité ou le passeport! Merci de l'amener!*

Versicherung: Kaderathleten sind nicht über STT versichert. STT übernimmt keine Haftung bei Zwischenfällen im In- und Ausland mit der Nationalmannschaft. Die Versicherungskarte der Krankenkasse ist vom Athleten immer an die Wettkämpfe im Ausland mitzunehmen. Der Abschluss einer Reise-Annulationskosten-Versicherung ist für Kaderathleten sehr zu empfehlen. **Entstandene Kosten bei Nicht-Teilnahme – auch infolge Krankheiten und Verletzungen – trägt der Athlet selbst.** Weiter wird der Abschluss einer Zusatzversicherung (z. B. Rega) empfohlen. Ein notfallmässiges Zurückführen des Kaderathleten in die Schweiz ist damit garantiert.

Assurances: *Les athlètes du cadre ne sont pas assurés par STT. STT décline toute responsabilité en cas d'accident survenant lors de déplacement avec l'équipe nationale, que ce soit en Suisse ou à l'étranger. Le joueur ne doit pas oublier de prendre sa carte d'assurance de la caisse-maladie lors de déplacement à l'étranger. La conclusion d'une assurance de voyage et frais d'annulation est vivement recommandée pour tous les joueurs qui reçoivent des convocations à l'étranger. Les frais encourus en cas de non-participation - également à la suite d'une maladie ou d'une blessure - sont également à la charge des athlètes. De même nous vous conseillons de conclure une assurance avec la Rega. Ainsi, un rapatriement d'urgence de l'athlète en Suisse est assuré.*

Wir freuen uns auf deinen Einsatz und wünschen Dir schon jetzt viel Erfolg!
Nous nous réjouissons de ton engagement et te souhaitons beaucoup de succès !

Swiss Table Tennis



Daniel Burren, Administration Leistungssport, *Administration Sport d'élite*

Geht an / pour :

Spieler:innen / *Joueurs/Joueuses*

Clubs / *Clubs*

Trainer / *Entraîneurs*

Ressort Leistungssport / *Ressort sport d'élite*

Geschäftsstelle STT / *Office central STT*

Reise / Voyage – Timothy Falconnier

07.06.2023	07:00 – 11:05h, Alicante – Stockholm, D85350 12:00 – 13:10h, Stockholm – Copenhagen, D83197 15:11 – 16:20h, Copenhagen Airport – Helsingborg C, Öresundståg Regional, Train 1086***
11.06.2023	18:10 – 19:14h, Helsingborg C – Copenhagen Airport, Öresundståg Regional, Train 1119*** 21:10 – 23:00h, Copenhagen – Basel, EZS1264

Reise / Voyage – Samir Mulabdic

07.06.2023	12:15 – 14:00h, Zurich – Copenhagen, LX1270 15:11 – 16:20h, Copenhagen Airport – Helsingborg C, Öresundståg Regional, Train 1086***
11.06.2023	17:10 – 18:14h, Helsingborg C – Copenhagen Airport, Öresundståg Regional, Train 1111*** 20:00 – 21:45h, Copenhagen – Zürich, LX1273

***Änderungen je nach Pünktlichkeit Flug respektive Turnierverlauf möglich. Ticket wird nicht vorgängig gebucht.

****Modifications possibles en fonction de la ponctualité du vol ou du déroulement du tournoi. Le billet n'est pas réservé à l'avance*